

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 10 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 66/2019/TLST- DS ngày 16 tháng 9 năm 2019.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- **Nguyên đơn:** Phòng giao dịch Ngân hàng chính sách xã hội huyện C.

Địa chỉ: khu 8, thị trấn S, huyện C, tỉnh Phú Thọ.

*Người đại diện theo pháp luật:* Ông Nguyễn Văn X - Chức vụ: Giám đốc phòng giao dịch.

- **Bị đơn:** Ông Lê Kim Đ – sinh năm 1964

Địa chỉ: khu 11, xã S, huyện C, tỉnh Phú Thọ

- **Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:** Bà Thân Thị H- sinh năm 1972

Địa chỉ: khu 11, xã S, huyện C, tỉnh Phú Thọ (do ông Đ đại diện theo ủy quyền)

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Ông Nguyễn Kim Đ và bà Thân Thị H còn nợ Phòng giao dịch Ngân hàng chính sách xã Hội huyện C số tiền gốc 32.000.000đ (Ba mươi hai triệu đồng) và tiền lãi phát sinh kể từ tháng 11/2012 đến ngày 20/8/2019 là 14.036.146 đồng (Mười bốn triệu không trăm ba mươi sáu nghìn một trăm bốn mươi sáu đồng).

Tổng cộng là 46.036.146 đồng (Bốn mươi sáu triệu không trăm ba mươi sáu nghìn một trăm bốn mươi sáu đồng chẵn)

Các bên thỏa thuận về thời gian trả nợ như sau:

-Ngày 25/10/2019, ông Đ, bà H trả số tiền nợ gốc là: 10.000.000đ (Mười triệu đồng chẵn)

-Ngày 25/11/2019, ông Đ, bà H trả số tiền nợ gốc là: 10.000.000đ (mười triệu đồng chẵn)

-Ngày 20/12/2019, ông Đ, bà H trả số tiền nợ gốc và lãi xuất còn lại là: 26.036.146 đồng (Hai mươi sáu triệu không trăm ba mươi sáu nghìn một trăm bốn mươi sáu đồng chẵn)

Ngoài ra, Ông Nguyễn Kim Đ và bà Thân Thị H phải có nghĩa vụ thanh toán lãi phát sinh trên khoản nợ gốc kể từ ngày 21/8/2019 cho đến khi trả nợ xong. Mức lãi suất phát sinh được thực hiện theo thỏa thuận các bên đã ký kết giữa Phòng giao dịch ngân hàng chính sách xã hội huyện C và ông Nguyễn Kim Đ, bà Thân Thị H. Thời điểm thanh toán tiền lãi phát sinh là ngày 20/12/2019

Về án phí: Ông Nguyễn Kim và bà Thân Thị H tự nguyện nộp cả 1.150.900đ (Một triệu một trăm năm mươi nghìn chín trăm đồng chẵn) án phí dân sự sơ thẩm.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND huyện Cẩm Khê
- Chi cục THADS h Cẩm Khê;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Hà Thanh Loan**